

LAGO

NEVER STOP LIVING KINDNESS

8 WOMEN, 8 HOMES
AND THE POWER
OF KINDNESS

LAGO

“LA PERSONA RIMESSA
AL CENTRO DEL TUTTO.
QUESTO È IL MODO IN CUI
INTENDIAMO IL DESIGN.”

“PUTTING THE INDIVIDUAL
BACK IN THE CENTRE.
THAT IS HOW WE
UNDERSTAND DESIGN.”

Progettiamo arredi pensando alla vita che accade attorno ad essi. Ecco perché nelle prossime pagine vogliamo accompagnarti alla scoperta dei nuovi arredi LAGO, invitandoti ad entrare nelle case di otto donne straordinarie, realizzate a partire dall’ascolto della loro personalità e della loro idea di gentilezza, tema da noi indagato attraverso il design al Salone del Mobile 2017. Ti porteremo a scoprire come il nostro design empatico e sartoriale, arricchito della nuova collezione, riesca a dare voce ad individualità e storie diverse tra loro, entrando in otto “case gentili” realizzate declinando tutti gli elementi del nostro alfabeto.

We design furniture with the life that happens around it in mind. That is why in the following pages we want to accompany you through the discovery of our new LAGO furnishings, inviting you to enter the homes of eight extraordinary women that were designed based on their personalities and personal ideas of kindness, a theme that we began exploring through design at the Salone del Mobile 2017. We will show you how our empathetic, tailored design, enriched by the new collection, can give voice to individuality and different stories, entering eight ‘kind homes’ designed using all of the elements in our alphabet.

Daniele Lago

8 DONNE, 8 CASE E IL POTERE DELLA GENTILEZZA.

8 Women, 8 Homes and the Power of Kindness.



P. 6

Carla Fracci
White Reflections

La casa total white dell'étoile
The total-white home of the star



P. 32

Camilla Lunelli
Taste no Boundaries

La villa open air immersa nel verde
An open-air villa surrounded by green



P. 94

Chiara Gamberale
Qualcosa di Gentile

Un loft abitato dalle parole
A loft inhabited by words



P. 120

Maurizia Cacciatori
Timeless Shelter

Rigenerarsi in un rifugio d'alta quota
Recharge in a high-altitude refuge



P. 52

Patrizia Bambi
Metropolitan Suspension

Interior a ritmo di rock
An interior with a rock rhythm



P. 68

Lella Golfo
Fiercely Kind

Un'elegante casa romana
An elegant Roman house



P. 140

Cristina Celestino
Il Cielo in una Stanza

La casa diventa un luogo onirico
Home as a dreamlike space



P. 152

Woman at work by Intesa Sanpaolo
Home Sweet Office

Lo smart working reinventa la casa
Working smart reinvents the home

PRODUCTS INDEX

PARETI ATTREZZATE · WALL UNITS

36e8 pp. 11, 44, 58, 142

Air pp. 74, 126

MADIE · SIDEBOARDS

36e8 pp. 19, 56, 98, 128, 139

LIBRERIE · SHELVES

30mm pp. 82, 100, 103, 110

30mm Weightless pp. 66, 70, 96

Air pp. 34, 61, 154

LagoLinea pp. 12, 122, 138, 160

DIVANI · SOFAS

Air pp. 34, 73, 96, 122, 155 / Focus p.40

Slide pp. 8, 61

POLTRONE · ARMCHAIRS

Chama p. 158

Huggy p. 151

TAVOLINI · SIDE TABLES

Air pp. 8, 34, 54, 70, 96, 122, 158

TAVOLI · TABLES

Air pp. 12, 54, 129, 142, 160 / Focus p.166

^{NEW} Vertigo pp. 82, 100 / Focus p.104

SEDIE E SGABELLI · CHAIRS & STOOLS

Dangla p. 143

^{NEW} Lift pp. 12, 100, 108 / Focus p.14

^{NEW} Pletra pp. 57, 84, 129 / Focus p.130

School p. 151

Steps pp. 20, 48, 134, 157

^{NEW} We p. 160 / Focus p.162

COMPLEMENTI · COMPLEMENTS

Morgana pp. 31, 114

Punto Storage p. 144

CUCINE · KITCHENS

36e8 pp. 76, 134

Air pp. 20, 48, 157

DISPENSE · LARDERS

36e8 pp. 48, 137

N.O.W. p. 76

LETTI · BEDS

Air pp. 62, 86, 145, 154

Fluttua pp. 24, 108

ARMADI · WARDROBES

Et Voilà pp. 114, 145

N.O.W. pp. 28, 62, 90, 146, 156

COMÒ E COMODINI · DRESSERS & SIDE TABLES

36e8 pp. 26, 67, 111, 112, 144

Air pp. 30, 86

LETTI SINGOLI · SINGLE BEDS

LagoLinea p. 146

MOBILI CAMERETTA · KIDS COLLECTION

p. 150

LAVABI · BASINS

Depth pp. 31, 118

MOBILI BAGNO · BATHROOM STORAGE

36e8 p. 118

SPECCHI · MIRRORS

36e8 pp. 31, 67, 118

Punto pp. 96, 111, 144

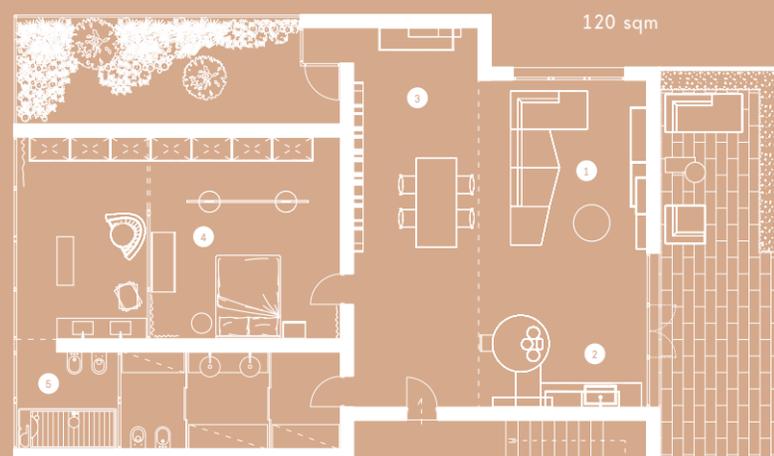
Carla Fracci · White Reflections

LA CASA TOTAL WHITE DELL' ÉTOILE A TOTAL-WHITE HOME FOR THE STAR

Una visione eterea moltiplicata da infiniti riflessi di luce. Superfici specchianti, sospensioni leggere e il candore del bianco raccontano l'eleganza di Carla Fracci, étoile e ambasciatrice culturale dell'Italia nel mondo.

La sua casa, un ampio e arioso edificio ristrutturato, unisce forme armoniche, colori tenui e materiali puri, in perfetto equilibrio tra loro come in una danza leggiadra. Ogni stanza accoglie elementi dinamici che danno slancio alle forme rassicuranti dei volumi semplici, portando movimento e vitalità con un linguaggio sempre raffinato e sensibile, espresso "in punta di piedi".

An ethereal vision multiplied by an infinity of light reflections. Reflecting surfaces, airy suspensions and the purity of white express the elegance of the home of Carla Fracci, star and global cultural ambassador for Italy. Her home, a spacious, airy renovated building, brings together harmonic forms, delicate hues and pure materials, all perfectly balanced like a graceful dance. Every room features dynamic elements that give an edge to the reassuring forms of the simple volumes, adding movement and vitality using a refined, sensitive language, expressed 'en pointe'.



1 Living Room · 2 Kitchen · 3 Dining Room · 4 Bedroom · 5 Bathroom



"GENTILEZZA! È QUALCOSA DI ASSOLUTAMENTE UTILE ALLA VITA ESTERIORE E INTERIORE DELL'UMANITÀ TUTTA E PERMETTE DI ACCOGLIERE E DI DONARE."

"KINDNESS! IT IS SOMETHING INCREDIBLY USEFUL FOR THE INTERIOR AND EXTERIOR LIFE OF ALL OF HUMANITY AND LETS US WELCOME AND GIVE TO OTHERS."

Carla Fracci · Ballet dancer



Arredi leggeri, modularità infinita
Light furnishings, infinite modularity



36e8 Glass Storage 0475

La gentilezza dell'interior si esprime in ogni dettaglio
The kindness of the interior is expressed in every detail

Limpidi e leggeri, i contenitori 36e8 giocano sul contrasto di materiali, portando movimento alle forme tradizionali e dialogando con le tinte tenui dei tessuti.

Limpid and light, 36e8 containers play on contrasting materials, bringing movement to traditional forms and dialoguing with the pale hues of the fabrics.

La libreria LagoLinea dà forma a sogni e passioni,
correndo leggera come un passo di danza



Diningroom 0475
LagoLinea Shelf + Air Wildwood Table + Lift Chair



*A LagoLinea shelf runs along the wall with the lightness
of a dance step, creating shelving with refined geometric lines*

LIFT CHAIR

Design Daniele Lago - 2017



Una sedia dalle forme classiche è resa contemporanea da un punto di contatto a zero millimetri tra la seduta e il cerchio dello schienale che, grazie a un innovativo supporto interno, può essere regolato in altezza con un semplice gesto della mano. Sette posizioni intermedie permettono di ottenere il miglior assetto ergonomico, nel massimo del comfort. La seduta imbottita segue il colore della struttura, mentre lo schienale è personalizzabile in tutti i tessuti, pelli ed ecopelli LAGO.

A classic chair made contemporary by the zero-millimetre point of contact between the seat and the circular chair back, the height of which can be regulated with a simple touch of the hand thanks to an innovative internal mechanism. With seven intermediate positions, this highly ergonomic chair offers maximum comfort. The padded seat is the same colour as the frame, while the back can be customised in any of the LAGO fabrics, leathers or eco-leathers.



Con un semplice gesto lo schienale può essere sollevato e aggiustato in sette posizioni intermedie, coprendo un'altezza di 10,5 cm.
With a simple gesture, the chair back can be raised and adjusted to seven intermediate positions over a 10.5 cm total range.



La seduta, sagomata e imbottita, è rivestita con un tessuto tecnico e garantisce comfort e resistenza all'usura.
The shaped, padded seat is covered with a technical fabric, offering both comfort and resistance to wear.



La struttura in legno di rovere laccato nero esalta le naturali venature del materiale.
The black lacquer of the wood frame enhances the natural grain of the material.

La bellezza del vetro trova massima espressione
nella cura costruttiva, che ne esalta la perfezione



*The beauty of glass finds its highest expression in the attention
lavished on its construction, which enhances its perfection*





*Inno alla convivialità
An ode to conviviality*

La penisola circolare con fuochi integrati, dalla forma morbida e leggera, riporta ospiti e commensali al centro del focolare.

The circular peninsula with integrated burners and a soft, light shape brings guests and diners back to the hearth.

Omaggio alla leggerezza, il contenitore sospeso in vetro duetta con le ceramiche dipinte a mano che gli fanno da sfondo



An homage to lightness, the suspended glass container duetts with the hand-painted ceramic that serves as its background



Il calore del rovere centenario porta
in camera un vero pezzo di natura



*The warmth of old wood brings a piece
of authentic nature into the bedroom*





N.O.W. Wardrobe 0462

Infiniti riflessi di luce *Infinite light reflections*

La stanza più intima della casa
custodisce le passioni di sempre: qui la
leggerezza dei sogni prende forma.

The most intimate room in the house
is a place to treasure lifelong passions:
here, the lightness of dreams takes shape.

Neutri ed eleganti, gli interni organizzano
ed esprimono una bellezza raffinata



*Neutral and elegant, the interiors organise
and look after a refined beauty*



Air Storage 0462



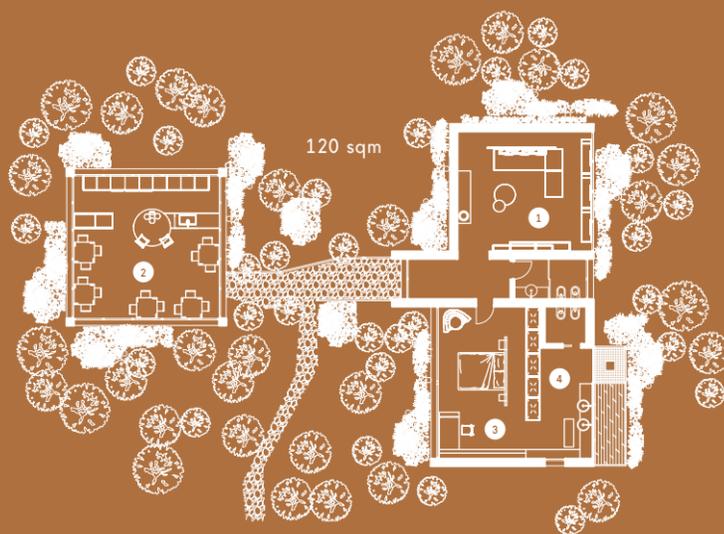
Bathroom 0462
Depth Basin + Morgana Storage

Camilla Lunelli · Taste no Boundaries

LA VILLA OPEN AIR IMMERSA NEL VERDE *AN OPEN-AIR VILLA SURROUNDED BY GREEN*

Ascolto, rispetto e accoglienza sono le parole chiave che ispirano l'intero progetto. La villa è uno spazio senza limiti per lo sguardo, che confina libero in un bosco incontaminato. Per Camilla Lunelli, responsabile della comunicazione delle cantine Ferrari, il relax e il calore di casa sono in stretto rapporto con la natura e ispirano un ambiente autentico e spontaneo che rappresenta appieno la sua idea di gentilezza. La sua è un'abitazione in cui gli arredi fluttuano leggeri lasciando entrare il suggestivo paesaggio circostante. Un rifugio ideale in cui trascorrere tempo di qualità assieme alla famiglia, lontano dai ritmi frenetici della città, in un interior che riprende, nell'uso dei colori e nei materiali, le nuance naturali dell'esterno.

Listening, respect and a welcoming spirit are the key words that inspired this project. The house is a visually boundless space that freely borders a pristine forest. For Camilla Lunelli, communications manager for the Ferrari wineries, relaxation and the warmth of home are in close relation to nature and inspire an authentic, spontaneous environment that fully represents her idea of kindness. Her home is a place where airy furnishings float, letting in the picturesque surrounding landscape. It is an ideal retreat for spending quality time with family, far from the frenetic rhythms of the city, with an interior that picks up the nuances of the natural setting in its colours and materials.



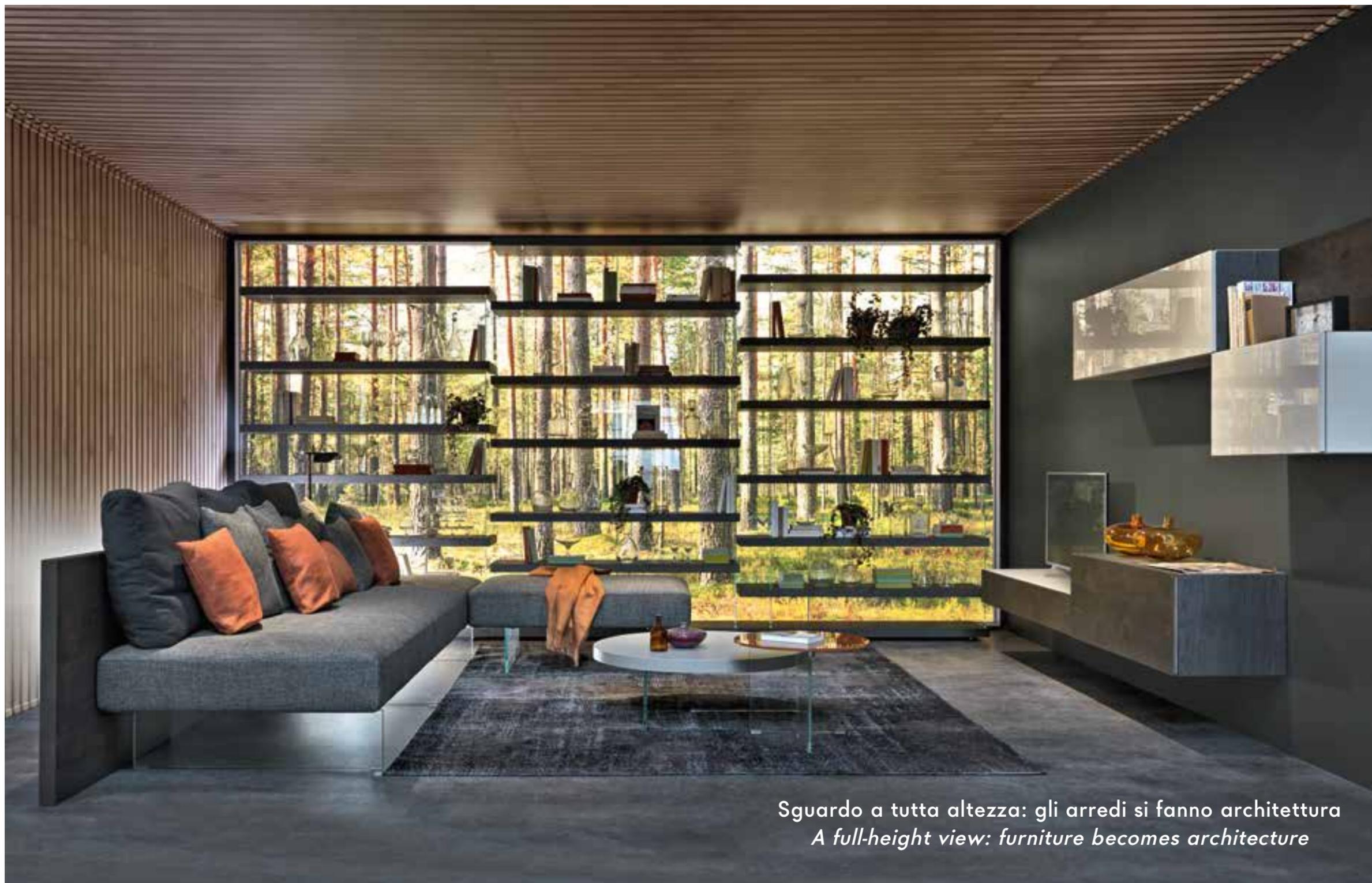
1 Living Room · 2 Kitchen & Dining · 3 Bedroom · 4 Bathroom



“LA GENTILEZZA NON SI INSEGNA: SI VIVE NELL’ASCOLTO, NEL RISPETTO E NELL’ACCOGLIENZA.”

“KINDNESS CANNOT BE TAUGHT. IT THRIVES ON LISTENING, RESPECT AND A WELCOMING SPIRIT.”

Camilla Lunelli · Cantine Ferrari Communication Manager



Sguardo a tutta altezza: gli arredi si fanno architettura
A full-height view: furniture becomes architecture

Livingroom 0478 / Air Sofa + Air Table + 36e8 Wildwood Storage + Air Shelf



Air Shelf 0478



Air Table 0478

Un'esplosione di luce *An explosion of light*

La libreria Air sale fino al soffitto, sospesa su sostegni in vetro trasparente a piani disallineati, e diventa il punto d'incontro che filtra l'esterno senza porre ostacoli.

The Air bookcase extends to the ceiling, with misaligned shelves suspended on transparent glass supports, and becomes a meeting point that filters in the outdoors without creating obstacles.



Air Sofa 0478



AIR SOFA

Design Daniele Lago - 2017



La modularità del divano Air è arricchita con uno scenografico schienale in legno Rovere Gentle a cui sono appoggiati soffici cuscini in piuma con un'imbottitura consistente che dà supporto ergonomico. Lo schienale, rifinito anche sul retro, diventa un'interessante soluzione di interior che permette di posizionare il divano anche a centro stanza. Grazie a un innovativo telaio in alluminio tecnologico e brevettato, sono possibili diverse configurazioni dello schienale, liberamente progettabile nelle misure e nell'allineamento.

The modularity of the Air sofa is adorned by a show-stopping back in Gentle Oak and soft cushions with a generous feather fill that provides ergonomic support. The sofa back, which is finely finished on the back as well, offers interesting interior options, since the sofa can even be placed in the middle of a room. Thanks to its innovative, patented technological aluminium frame, the back can be configured in various ways and freely customised in measurements and alignment.



Il calore del legno Rovere Gentile,
ricco di venature, dialoga con
l'essenzialità delle sedute.
*The warmth of Gentle Oak, with
its rich wood grain, dialogues with
the essentiality of the seats.*

Grazie allo schienale, rifinito
completamente anche sul retro, il divano
Air rappresenta una soluzione adatta sia
in appoggio a muro sia a centro stanza.
*Thanks to its fully-finished back, the Air
sofa can be placed either against the
wall or in the middle of the room.*



Personalizzabile con tutti i tessuti LAGO,
il divano è in grado di adattarsi ad
ambienti e personalità diverse.
*Customisable in any of the LAGO fabrics,
the sofa can be adapted to any setting
and personality.*



La qualità dei dettagli, come la rigorosa costruzione a 45° con filigrana in alluminio, testimonia l'innovativa originalità del prodotto



The quality of the details, like the rigorous 45° construction with an aluminium joint, shows off the innovative originality of the product





In un dialogo fluido e continuo con l'esterno, la cucina è pensata per ospitare momenti di convivialità: l'isola rotonda integra i fuochi e funge anche da tavolo, accogliendo chef e commensali allo stesso tempo.



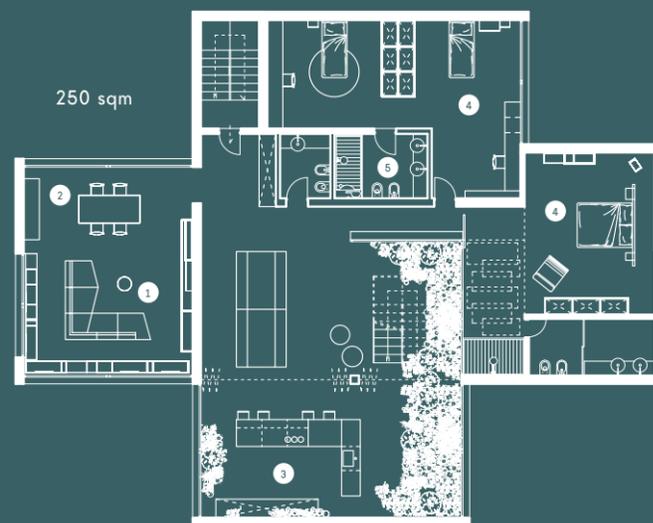
In a fluid, continuous dialogue with the outdoors, the kitchen was designed for socialising: the round island format has integrated burners so it can also be used as a table, welcoming at once both cook and diners.

Patrizia Bambi · Metropolitan Suspension

INTERIOR A RITMO DI ROCK *AN INTERIOR WITH A ROCK RHYTHM*

Una casa affacciata sulla città metropolitana, dove eleganza classica e slancio moderno si fondono. Volumi sospesi, una palette cromatica decisa e l'incontro di materiali diversi esprimono la personalità energica e delicatamente ricercata che li ispira. La casa di Patrizia Bambi, direttore creativo e fondatrice del marchio Patrizia Pepe, esprime con un'allure contemporanea una donna dinamica, raffinata e curiosa, aperta a continue contaminazioni che attingono all'arte, alla letteratura e alla musica.

A home that looks out onto the metropolitan city, where classical elegance and modern verve meet. Suspended volumes, a strong colour palette and the juxtaposition of different materials express the energetic, delicately sophisticated personality that inspired them. The home of Patrizia Bambi, creative director and founder of the brand Patrizia Pepe, uses contemporary allure to tell the story of a dynamic, refined, curious woman, one open to new influences that draw on art, literature and music.



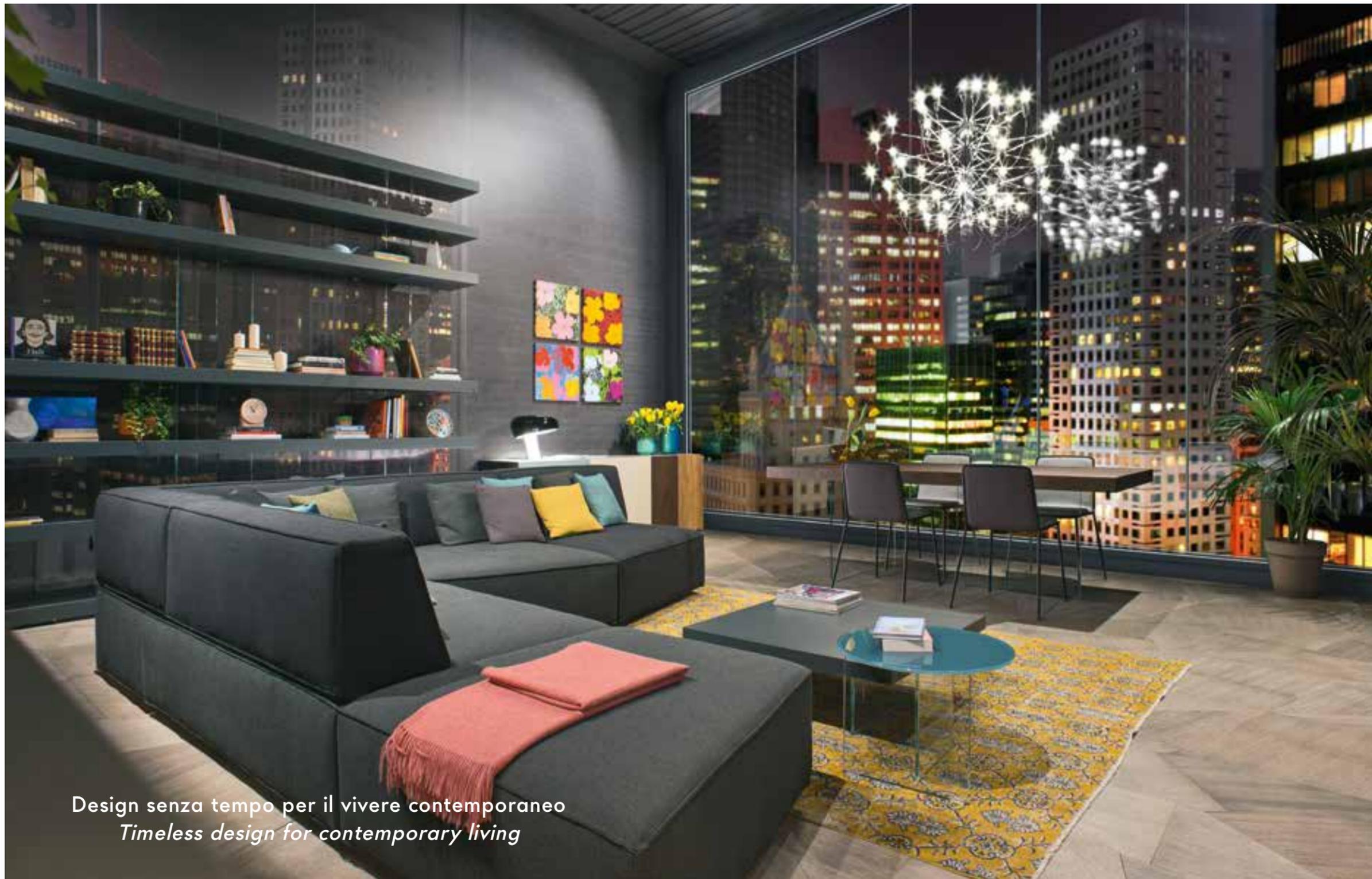
1 Living Room · 2 Dining Room · 3 Kitchen · 4 Bedroom · 5 Bathroom



“LA GENTILEZZA È COME LA MUSICA. NASCE DA DENTRO. EMOZIONA. E LE SUE NOTE NON HANNO CONFINI.”

“KINDNESS IS LIKE MUSIC. IT COMES FROM WITHIN. IT FILLS US WITH EMOTION. AND ITS NOTES KNOW NO BOUNDS.”

Patrizia Bambi · Patrizia Pepe Art Director



Design senza tempo per il vivere contemporaneo
Timeless design for contemporary living

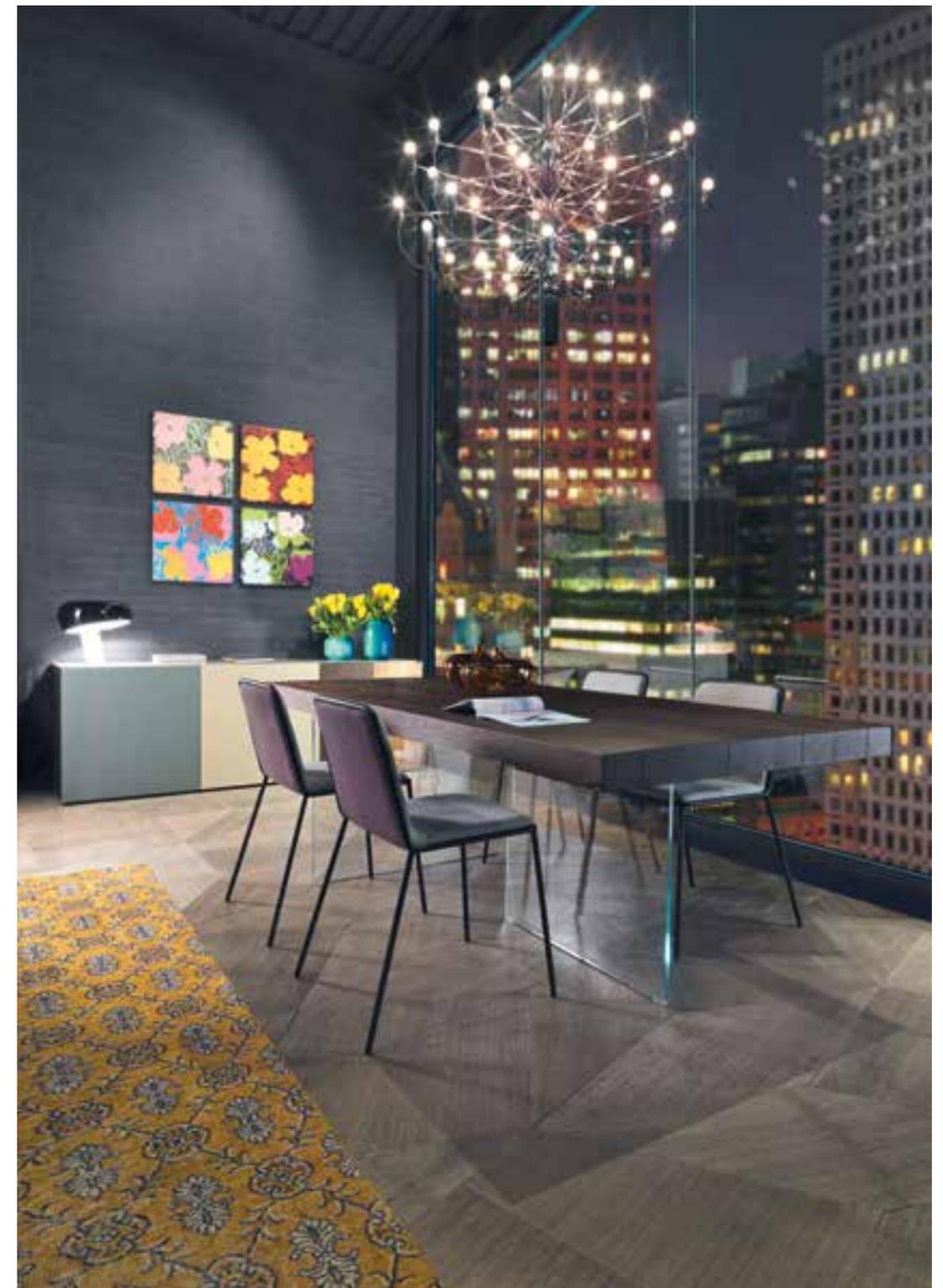


36e8 Storage 0385

Ritmi vivaci *Lively rhythm*

In sala da pranzo, una dinamica contaminazione di colori e finiture anima la madia, che sprigiona una nuova energia.

In the dining room, the dynamic influence of colours and finishes breathes life into the sideboard, which releases new energies.



Diningroom 0461 / Air Wildwood Table + Pletra Chair

A parete, un gioco di pieni e vuoti,
evidenziato dall'alternanza di legno e vetro,
crea un'allure dinamica

*On the wall, a play of solids and voids,
emphasised by the alternation of wood and
glass, creates a dynamic allure*



Il legno di rovere Wildwood, ancestrale e ricco di venature,
comunica verità, emozione, tempo



*Wildwood oak inspires emotion, communicating
truth and a sense of time*



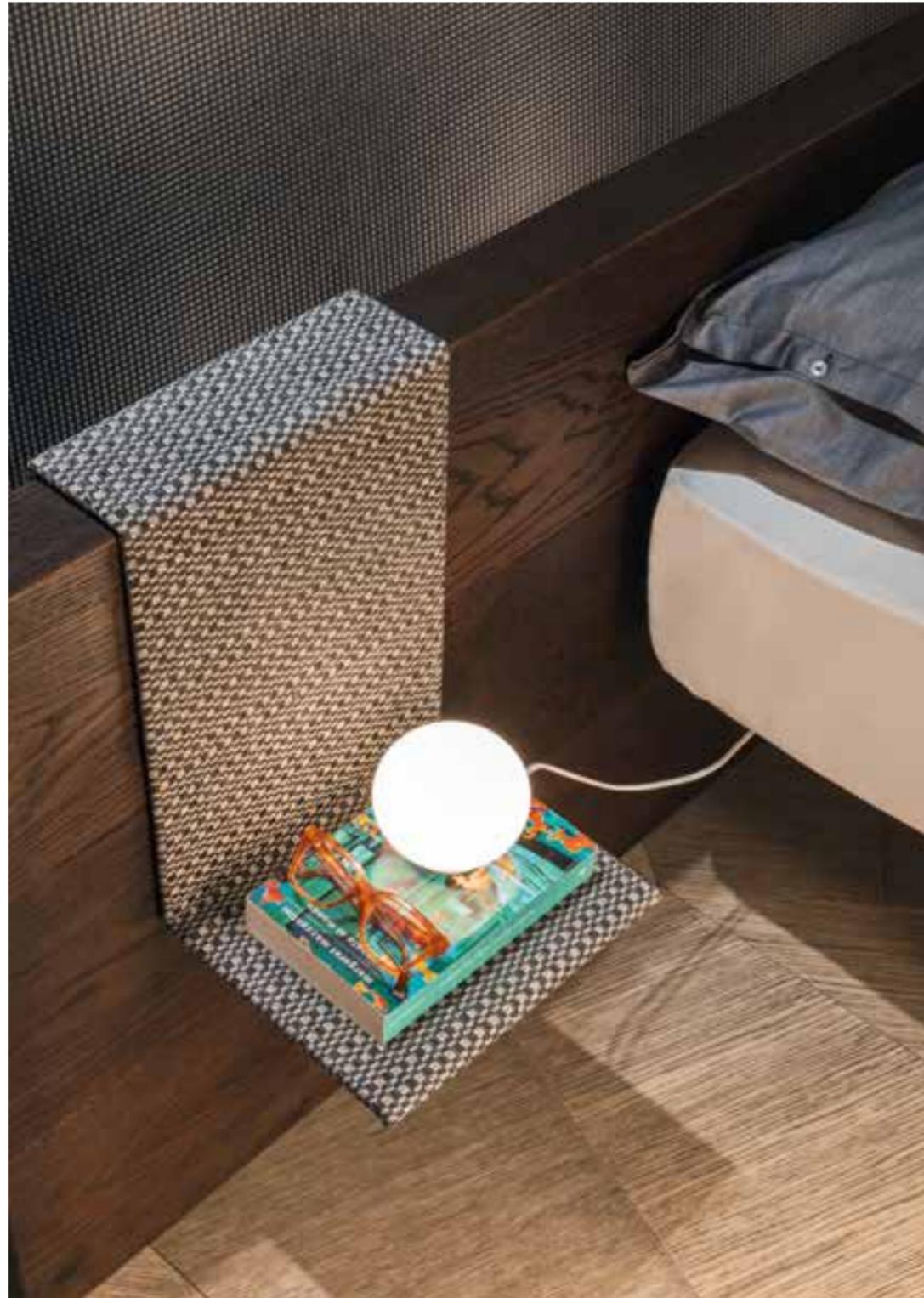
Livingroom 0461
Slide Sofa + Air Table + Air Shelf

La gentilezza dell'interior rivela
un'eleganza senza tempo

*The kindness of the interior
discloses a timeless elegance*



Anche nei dettagli come il comodino rivestito in tessuto si rivela un gusto raffinato e contemporaneo



Refined, contemporary taste is also reflected in details like the fabric-covered bedside table



N.O.W. Wardrobe

Eleganza funzionale *Functional elegance*

Gli interni dell'armadio, arricchiti dalla laccatura dell'attrezzatura, mostrano un'elegante continuità con il colore delle ante ripreso da ripiani, divisori e cassetti.

The interiors, which are embellished with lacquered accessories, are elegantly continuous with the colour of the doors, which is picked up in the shelves, dividers and drawers.

Volumi disallineati e finiture differenziate danno nuova vitalità al comò sospeso



30mm Weightless Shelf 0477



36e8 Wildwood Storage 0477

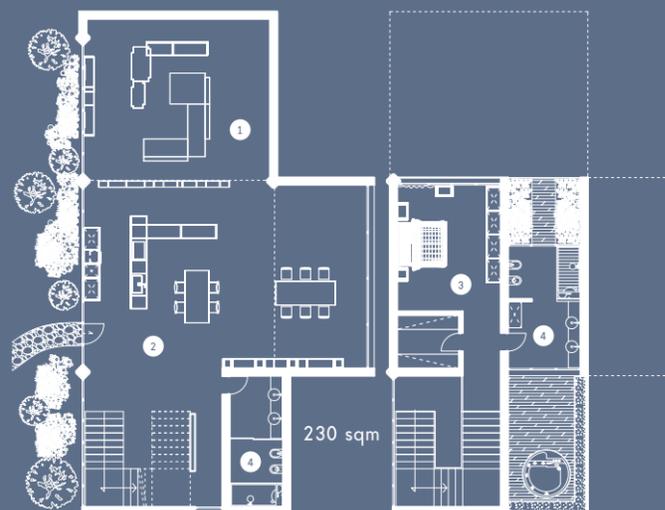
The misaligned volumes and different finishes of the suspended chest-of-drawers express a new vitality

Lella Golfo · Fiercely Kind

L'ELEGANTE CASA ROMANA *THE ELEGANT ROMAN HOUSE*

Quando la gentilezza femminile incontra l'impegno sociale, diventa una forza sovversiva in grado di cambiare davvero il mondo. È la vitale città di Roma ad accogliere la villa di Lella Golfo: la sua è un'abitazione dall'eleganza senza tempo, luogo di ristoro e ispirazione per una donna la cui vita è una storia d'impegno sociale e per le donne. La sua casa è il luogo dove dedicarsi alla vita privata e godere dei ritagli di tempo, in un suggestivo contatto visivo con il verde delle colline circostanti che entra in ogni stanza grazie agli arredi sospesi, inseriti con leggerezza negli ambienti.

When feminine kindness meets commitment to social issues, it becomes a subversive force that can truly change the world. Lella Golfo's villa is hosted by the dynamic city of Rome: distinguished by timeless elegance, this home is a place of rest and inspiration for a woman whose life is dedicated to social and women's issues. Her home is where she focuses on her personal life and enjoys a bit of free time, in an evocative setting that lets the green of the surrounding hills into every room thanks to the suspended furniture, inserted into the spaces with a light hand.



1 Living Room · 2 Kitchen & Dining Room · 3 Bedroom · 4 Bathroom



"GENTILEZZA È QUELLA FEMMINILE LEGGEREZZA CHE TIENE A GALLA IL MONDO E SOLA PUÒ SALVARLO."

"KINDNESS IS A FEMININE LIGHTNESS THAT KEEPS THE WORLD AFLOAT AND THAT ALONE CAN SAVE IT."

Lella Golfo · President of Fondazione Bellisario



Una solida leggerezza per la vita di ogni giorno
Solid lightness for everyday life

Livingroom 0471 / Air Wildwood Storage + Air Sofa + Air MadeTerraneo Table + 36e8 Storage + 30mm Weightless Shelf



Air Sofa + Air MadeTerraneo Table

Tutto il calore del Mediterraneo *All the warmth of the Mediterranean*

Negli ampi spazi del soggiorno, suggestioni mediterranee calde e accoglienti celebrano le assolate terre del sud.

In the spacious and elegant living room, warm, welcoming Mediterranean accents celebrate the sunny South.



Air Wildwood Storage 0471

Trasparenza e luminosità Transparency and luminosity

Il rigore dei volumi è alleggerito dalla sospensione su vetro trasparente: qui tutto scorre senza ostacoli, lasciando filtrare la luce.

The rigour of the volumes is lightened up by suspension on transparent glass: here, everything flows freely, letting the light filter in.



Due grandi volumi sovrapposti
scandiscono lo spazio tra la cucina
e la sala da pranzo

*The overlapping sculptural volumes
bring continuity and dynamism
to the kitchen and dining room*

La cucina si presenta come un grande tronco in cui si compenetra un volume in vetro e quarzo con lavabo integrato nel top, a definire l'area funzionale



The kitchen is like a massive tree trunk intersected by a glass and quartz volume with a sink integrated into the counter, defining the work area







Petra Chair



Raffinata ed elegante, la camera è
impreziosita dall'ampia testiera in tessuto e
dai dettagli in legno Wildwood

*Elegant and refined, the bedroom is
embellished with a large fabric headboard
and Wildwood details*



Una raffinata costruzione a 45° permette di differenziare il piano d'appoggio del comodino, in caldo legno di rovere spazzolato abbinato al vetro colorato, ricco di riflessi



A fine 45° construction of the bedside table allows the customisation of the top, in warm brushed oak paired with coloured glass, rich in reflections





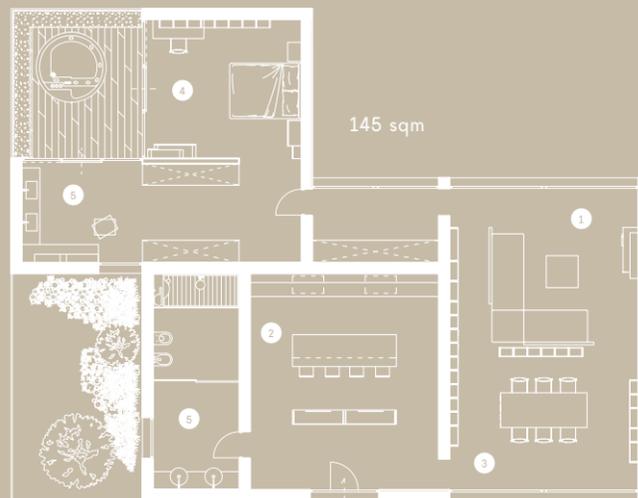


Chiara Gamberale · Qualcosa di Gentile

UN LOFT ABITATO DALLE PAROLE *A LOFT INHABITED BY WORDS*

La parola scritta si fa arredo. L'amore per la scrittura è tradotto in interior tramite pareti in cui i libri abitano grandissime librerie, fluttuanti e libere nello spazio. La metrica degli ambienti è scandita da incisi che prendono la forma di arredi sospesi e sedute essenziali, intervallati da ampi spazi di respiro. Il loft di Chiara Gamberale, scrittrice tradotta in 18 lingue, è un luogo accogliente dove gli arredi scorrono liberi come le parole sul foglio. Spazi ampi, vetrate a tutta altezza, librerie che scendono dal soffitto, arredi sospesi e leggeri creano un'atmosfera sognante, che ispira e celebra la scrittura allo stesso tempo.

The written word transformed into furnishings. Here, love for writing is translated into interior through walls that host books on enormous bookcases that float freely in the space. The metrics of the rooms are marked out by parentheses in the form of suspended furnishings and essential chairs, punctuated by large restful spaces. The loft of Chiara Gamberale, a writer translated into eighteen languages, is a welcoming place where the furnishings flow freely like words on a page. The spacious rooms, full-height windows, bookcases that come down from the ceiling and suspended, airy furnishings create a dreamlike atmosphere that at once both inspires and celebrates writing.



1 Living Room · 2 Kitchen · 3 Dining Room · 4 Bedroom · 5 Bathroom



“GENTILEZZA È ACCOGLIERE IL MONDO ANZICHÉ DIFENDERCI DA ESSO; È COMPRENDERE GLI ALTRI ANZICHÉ GIUDICARLI.”

“KINDNESS IS WELCOMING THE WORLD INSTEAD OF DEFENDING YOURSELF AGAINST IT. IT’S UNDERSTANDING OTHERS INSTEAD OF JUDGING THEM.”

Chiara Gamberale · Writer



Un alfabeto da interpretare, tutta la casa da scrivere
An alphabet to interpret, a whole house to write

Livingroom 0466 / Air Sofa + Air Table + 36e8 Glass Storage + Punto Mirror + 30mm Weightless Shelf + 30mm Shelf



La madia in caldo legno Wildwood è impreziosita da un elegante elemento in vetro che aggiunge leggerezza



The sideboard in warm Wildwood is embellished with an elegant glass element that adds a touch of lightness



Il soggiorno è il luogo ideale per trovare l'ispirazione o rilassarsi.
Le librerie, sospese a parete o al soffitto, animano l'ambiente
diventando elementi architettonici



*The living room is as perfect for finding inspiration as for relaxation.
The bookcases, whether wall-mounted or suspended from the ceiling,
enliven the space, transforming into architectural elements*



VERTIGO TABLE

Design Daniele Lago - 2017



Un tavolo dalla forma pulita ed essenziale che crea un suggestivo senso di sospensione asimmetrica, giocando con la sottrazione alla vista di un elemento portante: una gamba. Il top è sostenuto da una materica gamba in legno e da un'invisibile lastra in vetro temperato extrachiario, assicurata al piano con un sistema di fissaggio integrato. Il piano è costituito da doghe di rovere di diverse larghezze, che danno un ritmo irregolare alla superficie.

A table with clean, essential lines that creates an evocative sense of asymmetrical suspension, tricking the eye with the apparent removal of a weight-bearing element: a leg. The table top is supported by a wooden leg and an invisible sheet of extra-clear tempered glass, anchored to the surface by an integrated attachment system. The table top is made of oak planks in different widths, lending an irregular rhythm to the surface.





La texture del legno di rovere è esaltata dalla laccatura a poro aperto, disponibile in quattro colori: mandorla, grafite, nero e ottanio.
The texture of the oak is enhanced by the open-pore lacquer, available in four hues: mandorla, grafite, nero and ottanio.



Una gamba del tavolo è in vetro temperato extrachiaro, sei volte più resistente del vetro normale.
One of the table legs is extra-clear tempered glass, six times stronger than regular glass.

La leggerezza diventa linguaggio
espressivo giocato sulla
sospensione

*Lightness becomes
an expressive language,
playing on suspension*



30mm Shelf + Air Shelf + Lift Chair

I sogni prendono forma *Dreams taking shape*

Come nelle pagine di un romanzo, le tinte tenui degli arredi e le sospensioni morbide accompagnano in un mondo onirico dal fascino delicato.

Like in the pages of a book, the soft hues of the furnishings and soft suspensions create a dreamlike world with delicate allure.



36e8 Glass Storage 0479

Uno studiato uso dei colori crea una palette cromatica in cui gli elementi del singolo arredo assumono suggestive nuance



A studied use of colour creates a palette in which the elements of the individual furnishings take on evocative nuances



L'armadio Et Voilà si apre con un semplice gesto
per poi scomparire nell'architettura



Et Voilà Weightless Wardrobe 0480

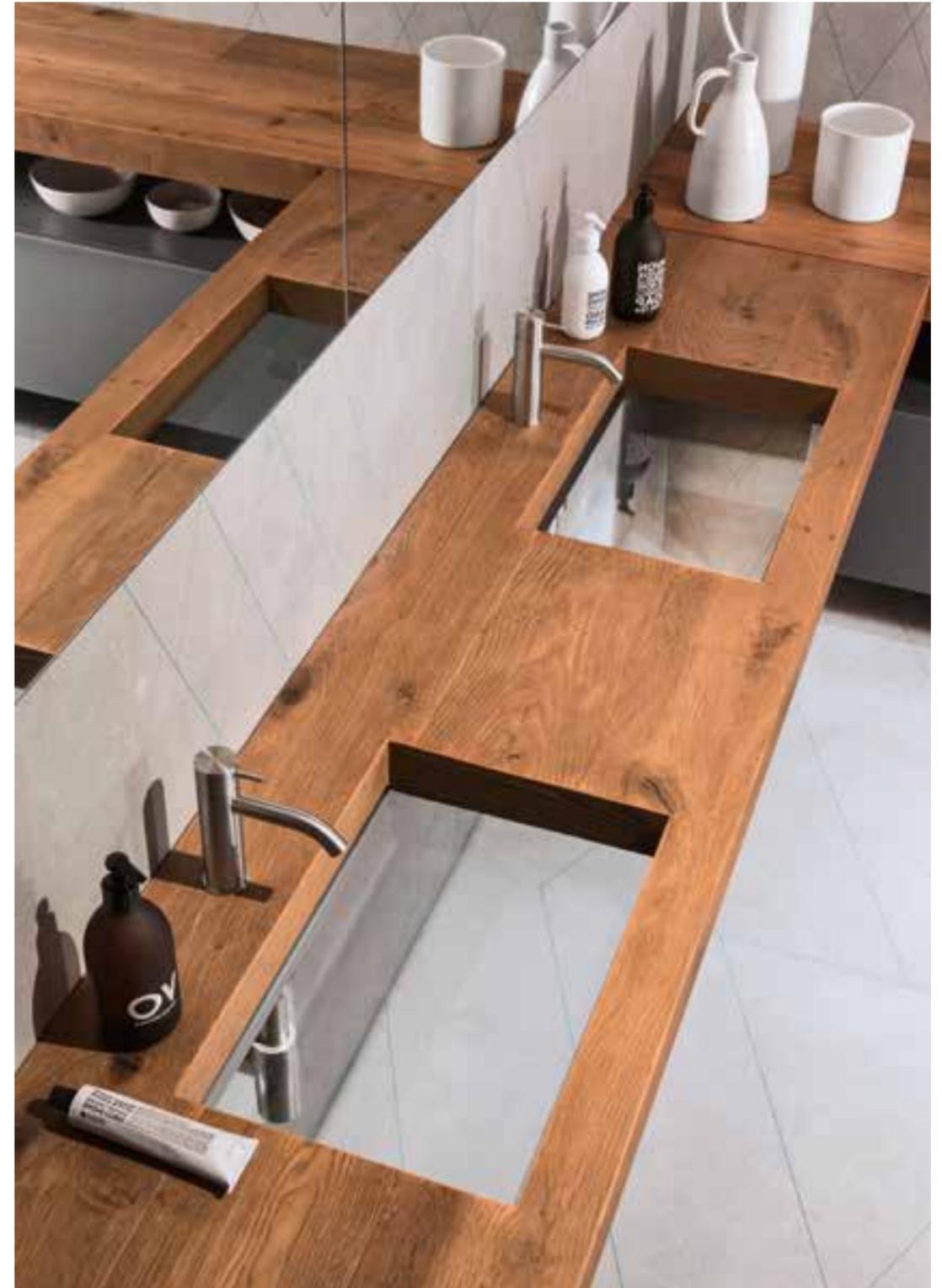


*The Et Voilà wardrobe opens with a simple gesture
and then disappears into the wall*





Bathroom 0481 / Depth Basin + 36e8 Mirror + 36e8 Glass Storage

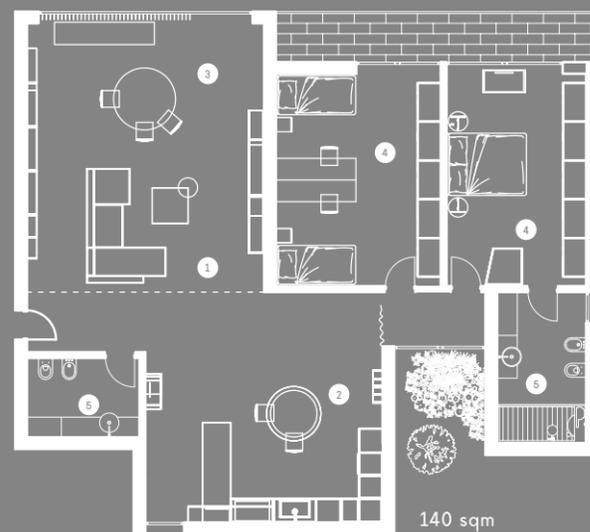


Maurizia Cacciatori · Timeless Shelter

RIGENERARSI IN UN RIFUGIO D'ALTA QUOTA *RECHARGE IN A HIGH-ALTITUDE REFUGE*

Lo chalet di montagna, reinterpretato in chiave moderna, è un rifugio privilegiato in cui rilassarsi e ritrovare sé stessi. Una vita di successi sportivi vissuta nell'attitudine al rispetto e alla disponibilità verso gli altri riflette nell'interior l'animo sereno e determinato di Maurizia Cacciatori, stella della pallavolo femminile italiana. Linee pulite e geometriche si stagliano nello spazio, rigorose come i colori pastello di tessuti e finiture; a dare calore all'ambiente, il legno, che con la sua anima vissuta rende l'atmosfera accogliente e confortevole. Un luogo in cui il tempo sembra fermarsi e tutto viene regolato dal ritmo della natura per ritrovare il proprio equilibrio.

This modern interpretation of a mountain chalet is a special retreat devoted to relaxation and regeneration. A lifetime of athletic successes, distinguished by respect for and helpfulness towards others, and the calm, determined character of Maurizia Cacciatori, star athlete of Italian women's volleyball, are reflected in the interior. Clean, geometric lines stand out in the space, as rigorous as the pastel shades of the fabrics and finishes, while wood lends warmth to the setting, its old soul creating a welcoming, comfortable atmosphere. It is a place where time seems to stand still and everything is regulated by the rhythms of nature, for recapturing one's personal equilibrium.



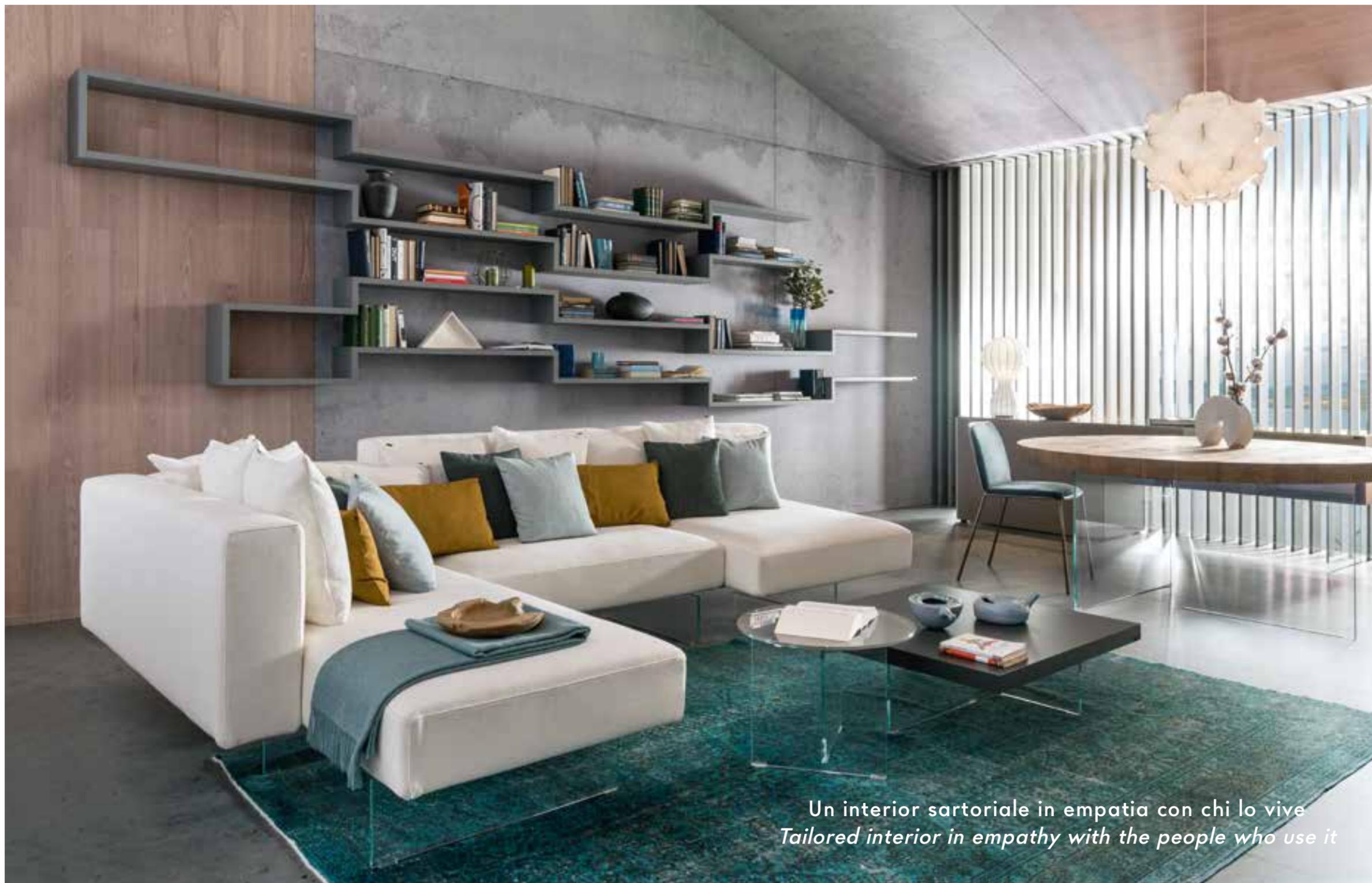
1 Living Room · 2 Kitchen · 3 Dining Room · 4 Bedroom · 5 Bathroom



“METTERSI A DISPOSIZIONE PER LA PROPRIA SQUADRA, NELLA VITTORIA E NELLA SCONFITTA: LA GENTILEZZA È IL RISPETTO PER CHI TI CIRCONDA.”

“BEING THERE FOR YOUR TEAM, RAIN OR SHINE: KINDNESS IS RESPECT FOR THE PEOPLE AROUND YOU.”

Maurizia Cacciatori · Athlete



Un interior sartoriale in empatia con chi lo vive
Tailored interior in empathy with the people who use it

Livingroom 0467 / Air Sofa + Air Table + LagoLinea Shelf





Air Storage 0467

La perfezione abita i dettagli *Perfection is in the details*

L'eccellenza costruttiva si esprime nei dettagli, come l'invisibile sistema di unione delle lastre in vetro e la costruzione a 45° con filigrana in alluminio.

Construction excellence is expressed in the details, like the invisible system for joining the glass sheets and the 45° aluminium profile.





36e8 Storage 0467



Diningroom 0467 / Air Wildwood Table + Pletra Chair

Il piacere di condividere *The pleasure of sharing*

L'accoglienza del tavolo rotondo in legno e le morbide sedie imbottite dialogano con i volumi rigorosi e dinamici della madia.

A welcoming round wooden table and comfortable upholstered chairs dialogue with the rigorous, dynamic volumes of the sideboard.

PLETRA CHAIR

Design Daniele Lago - 2017



Una sottile struttura metallica disegna una sedia elegante e snella e racchiude una generosa imbottitura, permettendo il rivestimento differenziato sulle due facce. Rivestibile con tutti i tessuti, pelli ed ecopelli LAGO, Pletra è una sedia che permette una vasta abbinabilità con diversi tipi di interior e di tavoli, trovando con facilità collegamenti all'ambiente in cui è inserita.

The slender metal framework of this sleek, elegant chair encloses generous padding, making it possible for the cover to have a different fabric on each side. Available in all of the LAGO fabrics, leathers and eco-leathers, Pletra is a chair that can be paired with any kind of interior or table, and it is easy to create links between it and other elements in the room.





La seduta ergonomica e l'abbondante imbottitura da poltroncina, realizzata con materiali ad alta elasticità, garantiscono un comfort elevato.
The ergonomic seat and generous armchair-style padding, made out of highly elastic materials, ensure extreme comfort.



Il retro della sedia può essere rivestito con un colore diverso: giocando con le cromie, Pletra arricchisce l'interior con personalità.
The back of the seat can be covered in a different colour: playing with hues, Pletra fills the room with personality.

La sottile struttura metallica che incornicia la sedia è disponibile nelle finiture cromato nero lucido o verniciata in bianco o nero opaco.
The slender metal frame of the seat is available in glossy black chrome and matte black or white paint.

La cucina e la dispensa sono sospese e sembrano sparire nell'architettura dello spazio, grazie ai volumi puri e all'assenza di maniglie visibili

The kitchen and pantry are both suspended and seem to disappear into the architecture of the space, thanks to their clean volumes and the absence of visible handles





La pulizia formale cela una grande
capienza che comprende
anche gli elettrodomestici

*Clean lines conceal a vast interior
that can even host
household appliances*





La libreria si snoda con leggerezza disegnando motivi geometrici in delicate tinte pastello, ripresi nei volumi dinamici e scomposti della madia



36e8 Storage 0474

Shelving runs lightly along the cement wall, creating geometric motifs in delicate pastel hues that are then picked up in the dynamic, dismantled volumes of the sideboard

Cristina Celestino · Il Cielo in una Stanza

LA CASA DIVENTA UN LUOGO ONIRICO *HOME AS A DREAMLIKE SPACE*

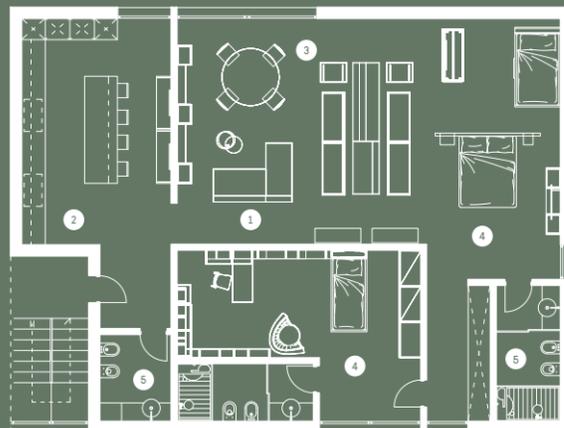
L'immagine evocata dall'ambiente pensato da Cristina Celestino conduce verso spazi lontani. Una raffinata messa in scena che, a prima vista domestica e confidenziale, si apre all'infinito trasfigurando l'idea stessa di stanza.

Un luogo onirico, che raggiunge la massima poesia grazie ai mobili sospesi. I tessuti creano un unico fil rouge con i tendaggi, passando da armadi a lucernari, e sfondando il soffitto verso dimensioni sognanti. La scelta cromatica gioca con i colori di un passato divenuto contemporaneo che, evocato appena, dipinge una rassicurante atmosfera familiare sotto un cielo stellato. Oblò ideali proiettano infine lo sguardo al di là di un orizzonte incorniciato per delizia, dedicato ai sognatori che amano perdersi a rimirar le stelle.

The image evoked by the space designed by Cristina Celestino leads to far-off places. A refined mise en scène that, at first glance home-like and private, opens up to the infinite, transforming the very idea of 'room'.

It is a dreamlike place that reaches the height of poetry thanks to its suspended furniture. The fabrics create a unified theme, from the drapes to the wardrobes and skylights, breaking through the ceiling to reach the world of dreams. The colour palette plays with the hues of a past that has become contemporary, which, just barely evoked, creates a reassuring, familiar atmosphere beneath a starry sky. Imaginary portholes lead the eye beyond a horizon framed for delight, devoted to dreamers who love to lose themselves while gazing at the stars.

150 sqm



1 Living Room · 2 Kitchen · 3 Dining Room · 4 Bedroom · 5 Bathroom



“GENTILEZZA È SILENZIO; È L'ANIMA SILENZIOSA ED ACCOGLIENTE CAPACE DI EVOCARE ARMONIA E BELLEZZA.”

“KINDNESS IS SILENCE. IT IS A SILENT, WELCOMING SPIRIT CAPABLE OF CREATING HARMONY AND BEAUTY.”

Cristina Celestino · Architect



Infinite declinazioni, un unico design senza tempo
Infinite expressions, unique, timeless design

Livingroom 0463 / 36e8 Storage + Air Table + Dangla Chair + Air Sofa



36e8 Storage + Punto Storage



Bedroom 0463 / Air Bed + Et Voilà Wardrobe + LagoLinea Weightless Bed

Sognare ad occhi aperti *Daydreaming*

Frutto di un'ispirazione onirica, gli arredi si plasmano per dare forma ad ambienti dal fascino senza tempo, proiettati verso un orizzonte lontano e in equilibrio tra un'atmosfera familiare e mondi lontani.

Inspired by dreams, the furnishings shape themselves to create spaces of timeless fascination, looking towards a distant horizon and balanced between a familiar atmosphere and far-away worlds.





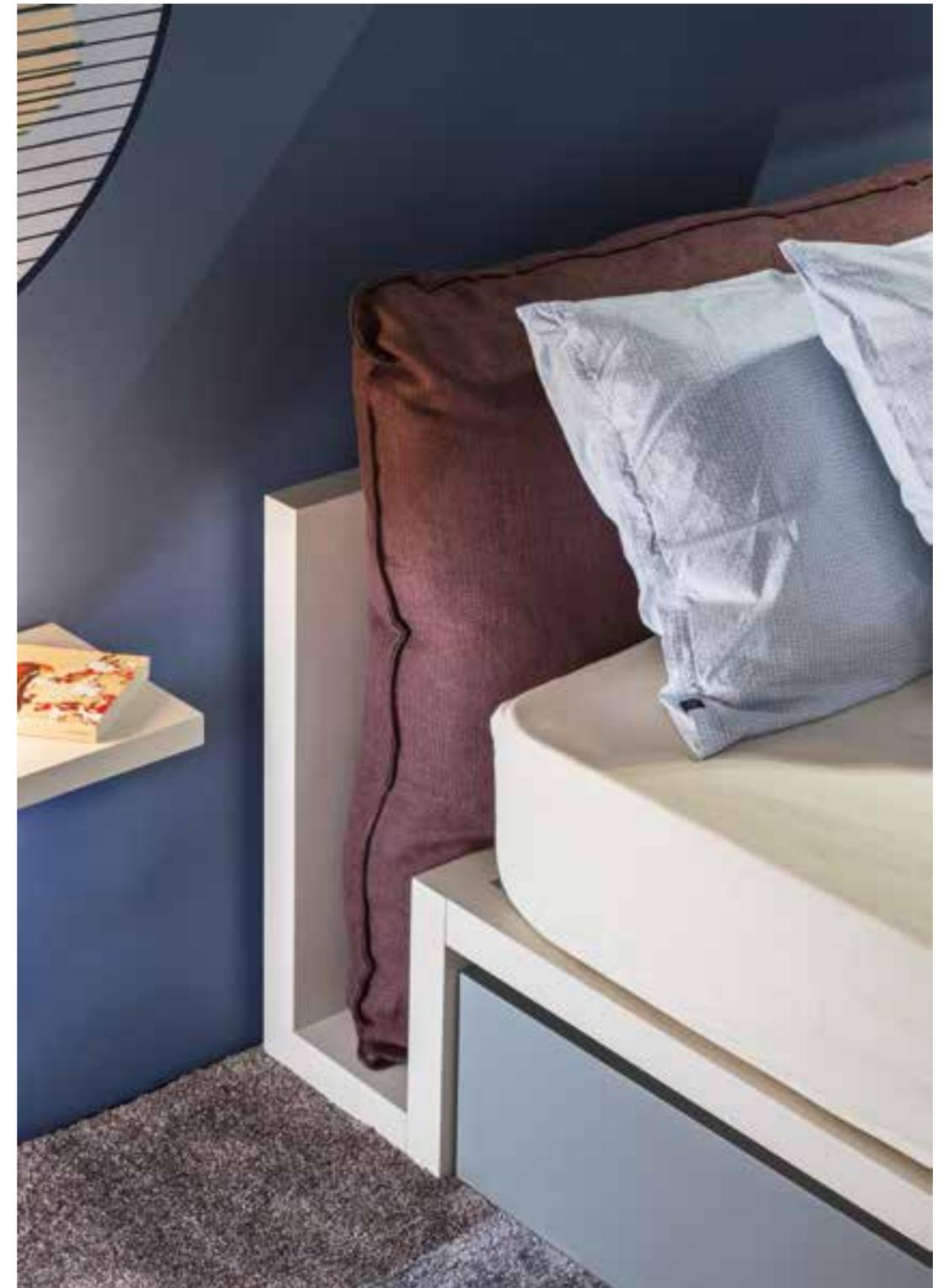
N.O.W. Wardrobe

L'armadio è un mondo *The wardrobe is a world*

All'esterno l'armadio è una parete colorata, all'interno la fantasia si fa ordine e diventa un gioco di incastri, colori e accessori funzionali: l'armadio N.O.W. diventa complice della cura quotidiana.

On the exterior, the N.O.W. wardrobe is a colourful wall; inside, the imagination creates order and becomes a game of interlocking colours and accessories, helping to maintain everyday order.

Un'unica linea disegna il letto e ospita il grande cuscino che fa da testiera, celando un secondo letto a scomparsa



A single line defines the bed and hosts the large pillow that serves as its headboard, hiding a second, foldaway bed



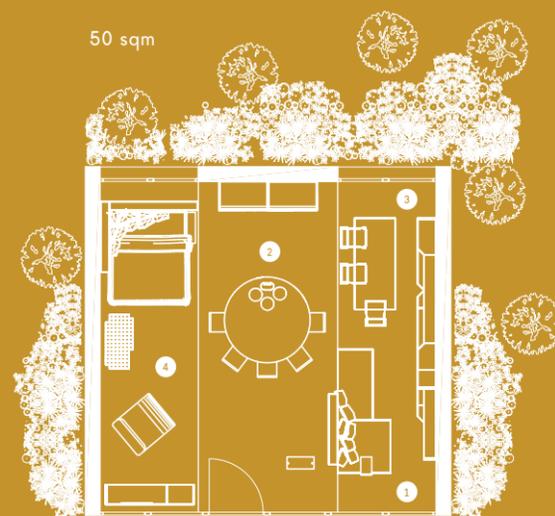
LagoLinea Shelf 0482

Intesa Sanpaolo · Home Sweet Office

LO SMART WORKING REINVENTA LA CASA *WORKING SMART REINVENTS THE HOME*

Partendo dalla convinzione che la gentilezza nel mondo del lavoro consista nell'offrire la possibilità di svolgere la propria attività nel modo e nel luogo migliore per ognuno, l'ufficio della gentilezza è stato progettato come una casa in grado di dar voce alle donne di Intesa Sanpaolo che ogni giorno affrontano con determinazione la gestione di lavoro e vita privata. L'appartamentino è ricavato dal restauro di un'ex serra e contiene tutte le funzionalità di una casa completa. Consacrato alla concentrazione e al benessere, è pensato per ospitare una donna in carriera con la necessità di trovare un punto di incontro ed equilibrio tra esigenze lavorative e personali.

Starting from the belief that kindness in the work world is about offering everyone the opportunity to work in the way and place that suits them best, this kind office was designed like a house that can give voice to the women of Intesa Sanpaolo who meet the challenge of managing work and private life with determination each and every day. The apartment is in a renovated former greenhouse and has all of the functionality of a complete home. Devoted to concentration and well-being, it was designed for a working woman who needs to find a meeting point and balance between company and personal needs.



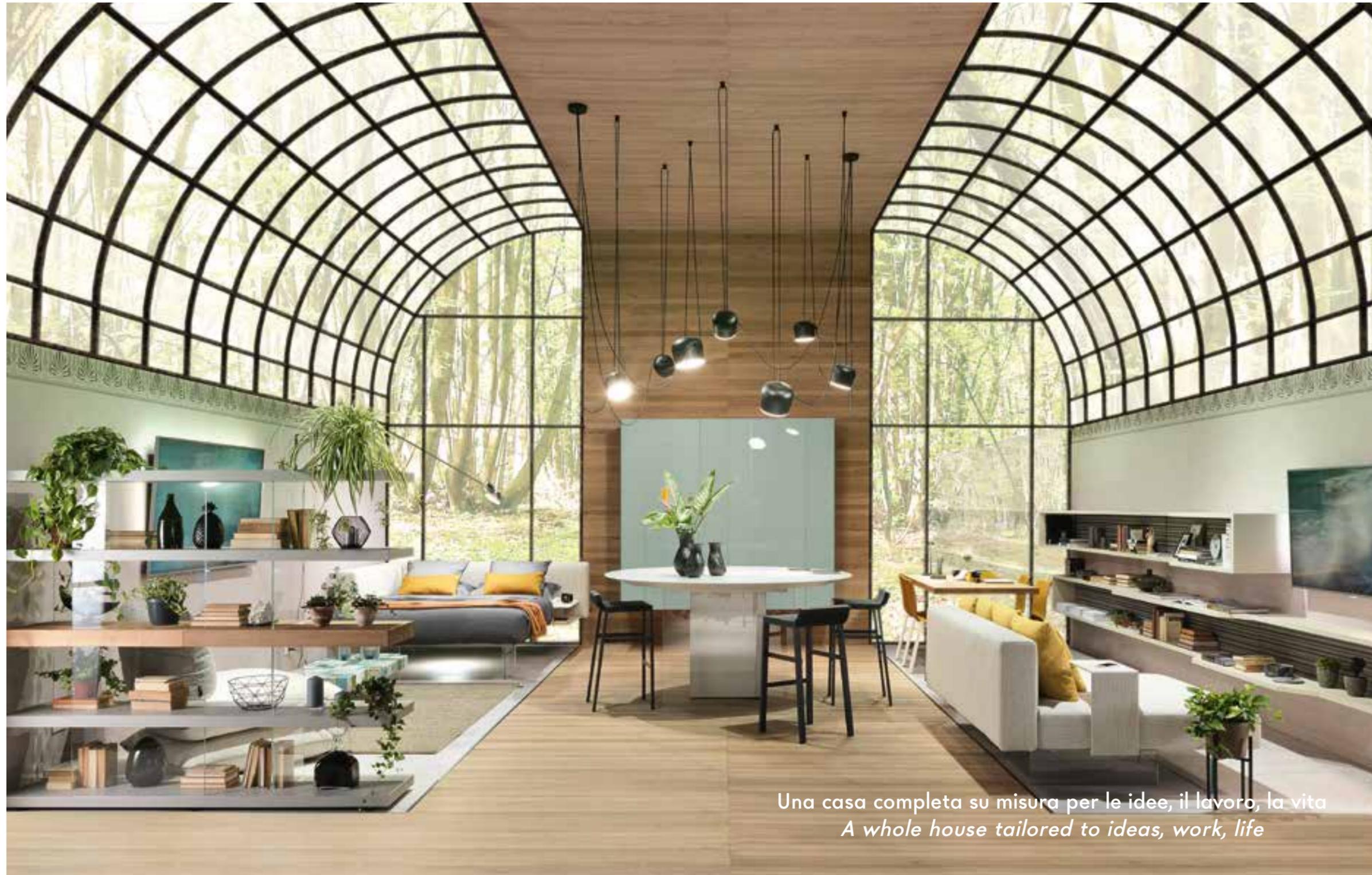
1 Living Room · 2 Kitchen · 3 Workspace · 4 Bedroom



“LA GENTILEZZA È LA SCELTA DI ASCOLTARE, DI ESSERE ATTENTI ALLE ESIGENZE DEGLI ALTRI, DI FARE QUALCOSA PER GLI ALTRI SENZA CHE SE NE ACCORGANO.”

“KINDNESS IS THE CONSCIOUS DECISION TO LISTEN, TO BE ATTENTIVE TO OTHERS' NEEDS, TO DO SOMETHING FOR OTHERS WITHOUT THEM KNOWING IT.”

Woman at work by Intesa Sanpaolo



Una casa completa su misura per le idee, il lavoro, la vita
A whole house tailored to ideas, work, life

Livingroom 0464

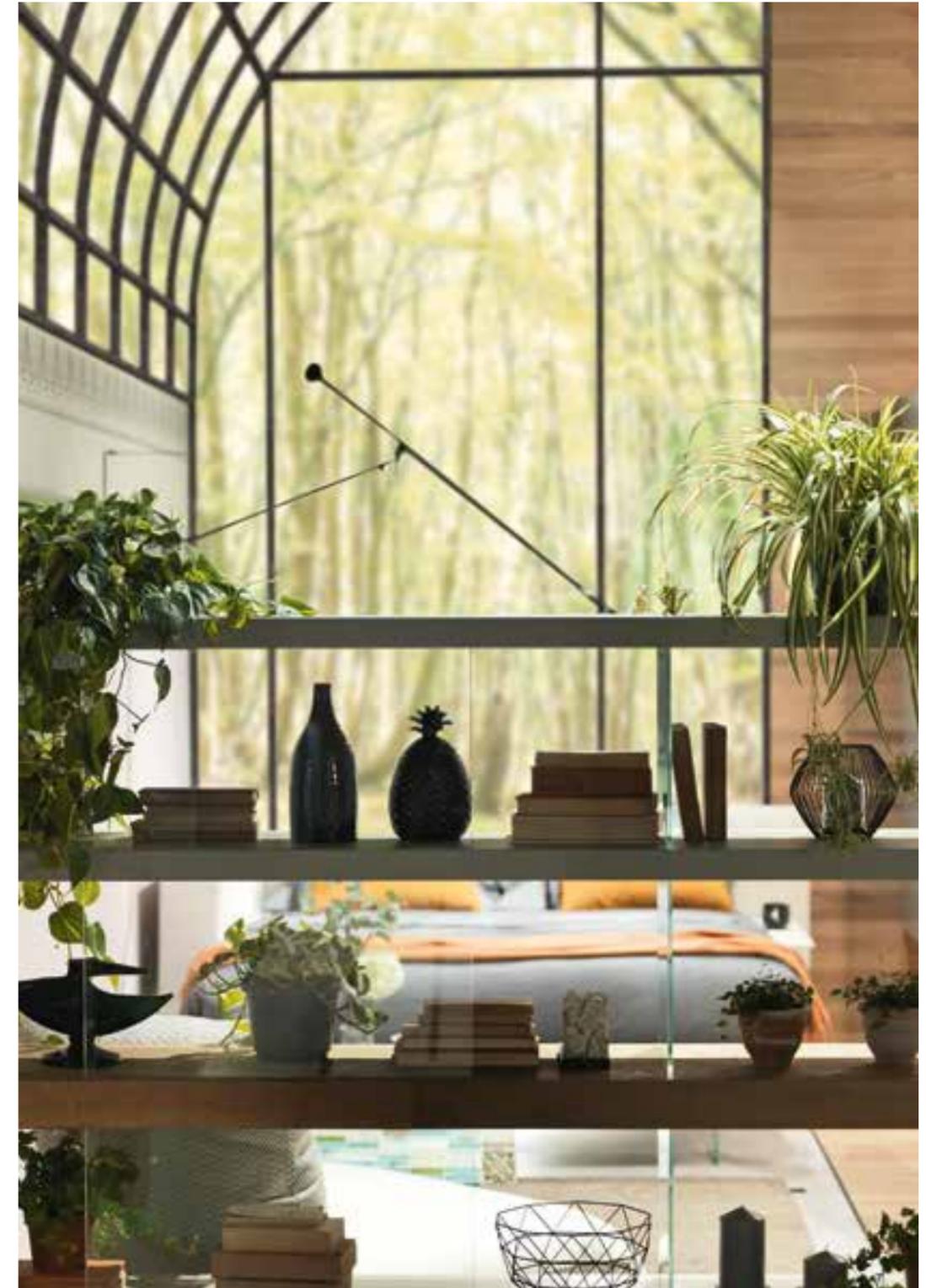
La cucina a isola Air, con la sua anima versatile, è il centro del progetto: da zona cottura con i fuochi integrati, sa diventare anche tavola rotonda capace di ospitare più funzioni



The heart of the project is the versatile Air kitchen: thanks to its integrated burners, it can shift from cooking zone to round table to meet a wide range of needs



Nella trasparenza della libreria Air, che sembra galleggiare nell'aria,
la luce filtra liberamente dalle vetrate



The transparency of the Air shelving, which seems to float in the air,
lets the light filter in freely from the windows



Air Table + We Chair + LagoLinea Shelf



WE CHAIR

Design Giulio Iacchetti - 2017



We è una seduta che forza la sua primordiale staticità per avvicinarsi ad altre sue simili: un invito a stare vicini e condividere lo spazio in più persone.

Nasce così una sedia che si affianca alle altre, grazie a un magnete alloggiato all'interno delle gambe. Realizzata in legno e alluminio, è una sedia leggera e confortevole, dalle forme sinuose. La seduta è disponibile in frassino tinto nero o bianco, oppure imbottita e rivestibile in tutti i tessuti LAGO.

Impilabile nella versione in legno, è una soluzione versatile per ambiente pubblici e privati.

We is a chair that pushes against its primordial static nature to come closer to others like it: an invitation to closeness and sharing space with others. It is a chair that literally comes up alongside the others,

thanks to the magnet embedded in its legs. Made of wood and aluminium, it is a lightweight, comfortable chair with a sinuous shape. The seat is available in black or white painted ash or upholstered and covered in any of the LAGO fabrics. Stackable in the wood version, it is a versatile solution for public and private settings.

"Gli oggetti buoni sono degli impareggiabili strumenti per amplificare e rendere esecutivi pensieri cortesi nei confronti del prossimo." · "Well-designed objects are peerless tools for amplifying and concretely inspiring kindness towards others."

Giulio Iacchetti



La seduta, in legno curvato, è ergonomica e assicura un comfort ottimale, sia nella versione imbottita sia nella versione in frassino laccato a poro aperto.
This curved wood chair is ergonomic and comfortable in both the upholstered and open-pore lacquered ash versions.



La struttura in alluminio ha gambe semicirculari che ospitano dei magneti, alloggiati nelle estremità.
The semi-circular legs of the aluminium frame are embedded with magnets.



AIR TABLE

Design Daniele Lago - 2017



Il piano da 5 cm in Rovere Gentile ha un'elegante superficie spazzolata che lo rende materico e levigato. Disponibile nelle finiture Naturale, Grigio e Scuro.
The 5-cm Gentle Oak top has an elegant brushed surface that emphasises its materiality and renders it smooth. Available in the following finishes: Naturale, Grigio and Scuro.

Il design sospeso del tavolo Air si arricchisce del nuovo legno Rovere Gentile: il piano, disponibile nello spessore di 5 cm, amplia la gamma Air con soluzioni versatili che si adattano a diversi contesti di interior. Le venature impreziosiscono la superficie spazzolata, disponibile nelle finiture Naturale, Grigio e Scuro.

The suspended design of the new Air table is enriching itself with a new material, Gentle Oak: this 5-cm thick tabletop expands the Air line with versatile solutions that adapt to different interior contexts. The wood grain embellishes the brushed surface, available in the following finishes: Naturale, Grigio and Scuro.

Le gambe in vetro sono unite al piano con un sistema di fissaggio parzialmente integrato che garantisce la massima sicurezza e resistenza.
The glass legs are attached to the top using a partially integrated system that ensures maximum safety and durability.

PRODUCT

Chief Designer
Daniele Lago

Senior Designer
Andrea Leoni

Project Designers
Andrea Pilotto
Paola Brotto

Product Manager
Enrico Saggion

CATALOGUE

Project Coordinator
Stefano Locci

Graphic Design
Marco Tomassini

Copywriter
Laura Caicci

Translator
Sarah Elizabeth Cree

Photographer
Maurizio Marcato

Styling
Lucia Tramarin
makethatstudio
Paola Brotto

Print
Grafiche Antiga

November 2017

LAGO SPA
via dell'Artigianato II, 21
35010 Villa del Conte (PD)
www.lago.it



